I/.m. 0.20

KANATARI

SEMANARIO DE ACTUALIDADES — Año VIII-17 de Febrero de 1991 - Nº. 335

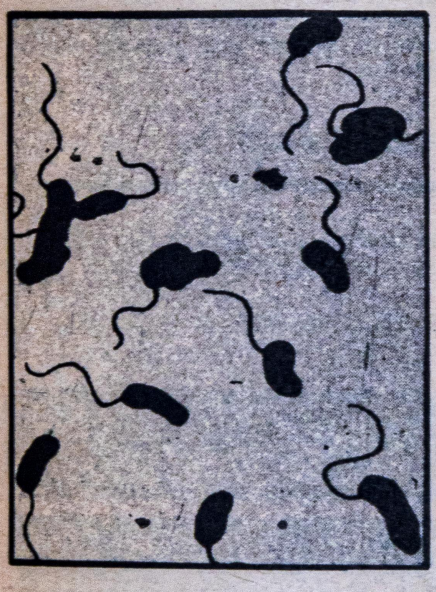
despedida a Hurtado Miller



JUAN Carlos Hurtado Miller, el hombre que aceptó el reto de combatir e intentar vencer a la inflación cayó víctima de su propia guerra antiinflacionaria.

Hurtado Miller luchó con tesón y con gran serenidad. Nunca perdió la calma y en ningún momento demostró cansancio ni debilidad. Son cualidades que le honran y que es forzoso reconocer. Con todo sus esfuerzos no dieron los frutos que se esperaban. Pero ha dejado roturado el campo para que otros trabajadores vengan a recoger lo que él sembró. Eso esperamos y eso deseamos.

he aquí el enemigo



ESTAS "cositas" que usted observa es la forma que presenta la bacteria del cólera vista con aparatos de laboratorio.

Esta especie de renacuajos, ratoncitos mal hechos o cualquier otra cosa que la imaginación le sugiera al verla así dibujada, es el Vibrio Cholerae, tal como se le conoce científicamente con ese nombre raramente latino que usan los científicos para nombrar las cosas que averiguan.

Pues bien, a ese Vibrio Cholerae, a este cólera con esas figuras tan inofensivas en apariencia tenemos que derrotarlo.

EDITORIAL

El castigo de la miseria, el cólera

LLEGO el cólera al país. Repentinamente, inesperadamente como suelen llegar las sorpresas, las buenas y las malas. Y esta visita indeseada llega como un portador de maldiciones, como mensajero de mal augurio a clavarse en las carnes maltrechas de la nación torturadas ya por tantas desdichas.

Según los entendidos es la tercera visita luego de un largo lapso de ciento veintidós años.

En la India, su patria de origen, lo consideran la maldición de una diosa, una de tantas divinidades como pululan y reciben culto en esa nación. Entre nosotros la creencia popular la ha atribuído a un castigo de Dios, así con mayúscula, Dios único.

No, no hay castigo que valga, ni que venga de fuera. Nos bastamos y nos sobramos para castigarnos a nosotros mismos. Es algo inevitable eso de buscar culpables de nuestras desdichas. Padecemos la crisis más inhumana de nuestra historia y nadie se siente responsable de este infortunio y, lo que es más grave, no hay forma de lograr la solidaridad para atacar el problema de la crisis en la raíz del mal. Es más fácil buscar culpables y descargar en ellos las iras y maldiciones.

Algo similar nos pasa con la epidemia del cólera. Es la epidemia de la miseria. Sólo crece en la suciedad, por eso ha escogido el Perú, lugar adecuado para crecer y desarrollarse. Aquí encuentra basurales en abundancia, aguas contaminadas con heces humanas, suciedad en todas partes, ciénagas de inmundicia, muladares, vertederos de heces y toda la colección de suciedades que colaboren como leales servidores con este tirano que está extendiendo su poder y señorío sobre nosotros.

Esos son nuestros culpables creados por nosotros mismos. Hablaremos sin cesar del cinturón de miseria que rodea nuestra ciudades y culparemos de esta situación a entes genéricos que nos brindan generosamente materia y tema para charlas y escritos. Por lo demás, nos contentamos con cambiar a ese cinturón el nombre universal de barriadas que les es propio y los rebautizaremos pueblos jóvenes, asentamientos humanos y otros nombres bonitos que no lograrán detener al cólera, el cambio de nombres no ennoblece la miseria.

El cólera avanza y conocemos el modo de cortarle la carrera. De nosotros depende el detenerlo.

nuestra IGLESIA

PALABRA

DOMINGO I DE CUARESMA

- Gen. 9, 8-15
- 1 Ped 3, 18-22
- Mc. 1, 12-15

Ha comenzado la Cuaresma. A partir de este domingo nos aguardan cinco semanas para entrar en el Gran Misterio de Cristo, el misterio de su Pasión, Muerte y Resurrección.

Jesús termina de ser bautizado y proclamado por el Padre como su Hijo Amado y Predilecto, "Tú eres mi Elegido".

El Jesús de Nazaret que ha sentido la presencia del Espíritu expresada en forma de paloma según el testimonio de Juan el Bautista, se deja impulsar por este mismo Espíritu y obrar conforme a su voluntad. "En seguida el Espíritu lo empujó al desierto (Mc. 1, 12).

¿Que significa entrar en el desierto? El que menos tiene una idea de lo que es un desierto, y cada día estamos viendo imágenes que nos muestran la "guerra en el desierto".

Desierto es tierra sin vida, es tierra sin agua. Cristo está saliendo del "Agua del Jordán" y es impulsor de la Nueva Vida.

Entrar en el desierto exige fuerza de voluntad. Necesita acumular fuerzas porque le espera un largo viaje. Es fácil perderse y desorientarse. Ante los peligros vendrán también los temores y puede sentir la tentación de dar marcha atrás. También el desierto es lugar de soledad. Lejos del mundo sin atracciones y distracciones. Ambiente escogido para encontrarse con uno mismo. Lugar de reflexión y de oración personal. Lugar donde el que menos no deja de hacerse estas preguntas que nos cuestionan la razón y el porqué de nuestra existencia. ¿Qué hago aquí? ¿Por qué estoy aquí? ¿De dónde vengo? ¿Cual es mi fin?

También Jesús se cuestionó estas mismas preguntas, y buscó darles respuestas. El desierto fue el lugar elegido por el Espíritu para que Jesús Hijo de Dios Vivo entrara en unión íntima y en diálogo con el Padre para hacer su voluntad. Cuarenta días vivió Jesús de intensa oración, de privación de necesidades lícitas y humanas que tenía que vencer "y fue tentado por Satanás" Jesús permite ser tentado para enseñarnos a resistir las tentaciones.

Si el mundo te presenta la tentación de comilonas y borracheras respóndele desde tu interior que "más deleitable es Dios", y que sientes más felicidad cuando compartes tu pan con el hambriento.

El mundo no deja de ofrecerte dignidades y honores temporales, pero tú cuando te has preparado, cuando has experimentado el desierto de tu trato con Dios, podrás responder con humildad y saber que serás mas honrado cuando has sabido honrar y respetar la dignidad de tus semejantes.

La ambición o avaricia no deja de ser una tentación en el hombre de hoy. El ansia de "tener" más, Jesús la sufrió: "todo esto te daré si postrándote me adoras".

El mismo Jesús nos dirá que no se puede servir a dos señores. O servimos a Dios o a las riquezas. Dios no admite duplicidad.

Jesús vivió las tres tentaciones, y las venció, por eso es que se siente capaz "de proclamar la Buena Nueva de Dios". Puede declarar al pueblo: "el Reino de Dios se ha acercado".

El es el Reino. Nos muestra con su vida el camino, es el ejemplo de cómo se puede triunfar frente a la tentación. Con este triple triunfo, dice San Agustín, Jesús se prepara para reistir la más fuerte y, última de las tentaciones, en la que Judas caerá y los judios gritarán: crucifícale, crucifícale. Pero Cristo triunfó y venció en la misma cruz.

Que esta Cuaresma sea para nosotros oportunidad de entrar en una vida más piadosa, dedicándonos a la oración, al ayuno y privaciones voluntarias. Que nos de tiempo para dedicarnos algo más de tiempo con los que tienen hambre.

P. Nicolás Juárez o.s.a.

noticias

PUNCHANA AL DIA

La fecha 13 no deja de ser todavía para muchos un número cargado de temores y lleno de supersticiones, con miedo a embarcarse, y también a casarse. Pues bien este trece de febrero para la Parroquia de Punchana nos ha traído tanto de lo bueno como de lo malo mirado en una dimensión humana. Lo primero es el fallecimiento del papá de nuestras hermanas Agustinas Miriam y Lucila Arahuanasa quienes se encuentran en Colombia. Miriam, la mayor de las dos, se ha desempeñado trabajando en Nauta por dos años y ha retornado para seguir estudios en la capital de la vecina Colombia.

Esta Parroquia y en especial los jóvenes se unen al dolor de ellas y toda su familia, dado que también formaron parte de estos grupos juveniles y las siguen apreciando y estimando como ejemplo. Sabemos que este fin de semana estarán con nosotros ¡Bienvenidas a la familia y a nuestra Parroquia!

BODAS DE PLATA

Ultimamente han estado de moda las Bodas de Plata matrimoniales. Primeramente y con gran solemnidad renovaron su compromiso ante el altar rodeados de sus tres hijos, nada menos que el Señor Alcalde Don Arquímedes Santillán Gómez y su esposa Doña Nora Pérez Campos. Estuvieron acompañados de una gran cantidad de vecinos, familiares y amigos del trabajo y la política.

También este miércoles 13, otra pareja muy significativa para nuestra parroquia y familiarizada con los grupos parroquiales por el apoyo que recibimos en la comunidad de Barrio Florida, cumplió sus Bodas de Plata. Animadores de la Comunidd don Leonardo Cora e Ida Luz Isuiza acompañados de su siete hijos, amigos y simpatizantes llenaron la Iglesia de San Pedro de Bellavista para retornar en caravana al atrayente fundo Pedrito y compartir un almuerzo campestre.

FELICITACIONES A TODOS.

KANATARI

Publicación Semanal Católica

Edita: Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía (**CETA**)

Año VIII-17 de Febrero de 1991 - Nº. 335

Director: Joaquín García S. CPP 055
Jefe de Redacción: Julia C. Ramírez C.
Locales: Jaime Vásquez Valcárcel, Fernando Nájar Freyre
Internacionales: José María Arroyo A.
Religiosas: Agustín Arirama Silvano
Colaboradores: Igor Calvo, José Alvarez, Pedro del Castillo, Gabel Sotil, Silvino Treceño, Bibiana Daigle, Jorge Arévalo M., Alberto Chirif, Humberto Morey, Saúl Collazos, Aurelio Tang, Alejandra Schindler
Fotos: Jorge Nacimento, Fernando Nájar

Redacción, Administración e Impresión
CETA- Putumayo 355 – Apartado 145
☎ 23-3552
IQUITOS-PERU

"¿GUERRA INDISCRIMINADA?"

LA frase es parte de una afirmación tajante que hizo el presidente Fujimori al anunciar al país el hallazgo de un escondite limeño de Abimael Guzmán y presentar en la televisión un vídeo con pasajes de actividades de Abimael Guzmán, el "Presidente Gonzalo" y de otros compañeros de maldad de Sendero Luminoso.

El repertorio presidencial es parco en fraseología, por contraposición con el pasado en que el anterior presidente lanzaba dardos incendiarios de frases para la historia y, para acentuar el contraste, aparecía siempre con una sonrisa ilimitada como si estuviera perennemente en plan de promoción de alguna pasta dentífrica mientras que el actual presidente pareciera no tener dientes.



Hay que adivinar por gestos ligeros, casi imperceptibles, que al presidente le bulle en el interior una alegría incontenible. Así debió de ser al momento de presentar el aludido vídeo. Y fue en ese momento cuando el presidente reforzó el contraste de estilo de gobierno al afirmar que en el pasado se habían cometido innumerables errores al combatir la subversión, se había practicado la "guerra indiscriminada", vale decir, que se había tratado por igual a inocentes y culpables, como quien dice, se había practicado la mala regla de "vale todo" sin intenciones propagandísticas. En cambio en "mi gobierno" las cosas han cambiado.

El presidente Fujimori utiliza con prodigalidad esa expresión en primera persona de singular y en posesivo para referirse al gobierno. Y en su hierática impasividad pareciera que lo hace con especial regodeo, por ello sin pestañear, con la seguridad que le confiere la frase al hacerle sentir como señor del gobierno, fulminó en síntesis vertiginosa a los gobiernos anteriores: sólo guerra indiscriminada. Ahora en cambio, las cosas han cambiado y la prueba es el vídeo que se presenta y el que se le están pisando los talones al tal "presidente Gonzalo".

La reacción de los aludidos no se hizo esperar. Se comenzó por el análisis del vídeo y se acabó... no, mejor no hablemos de acabado, no termina aún la crítica implacable.

En síntesis se le reprocha al presidente exceso de júbilo, celebración prematura y que la famosa película es vieja, pasada, corresponde a hechos y pasajes de la vida de "Gonzalo" con intervalos de uno a dos años de antigüedad y si tanta es la perfección con que se está llevando la represión del terrorismo debe teñirse de rubor el régimen y de moderación el insulto al constatar que el tal "Abimael-Gonzalo" se le paseó delante de las narices con poco recato y casi sin disimulo alguno, organizó fiestas familiares en su residencia en Lima, se retrató con sus partidarios, bailó, filmó la fiesta etc. etc. y se escurrió bonitamente por la puerta, por la ventana, por donde fuera, pero se filtró como las "bebidas finas" que saboreó "proletariamente", (son acusaciones del presidente), en la fiesta en que bailó ritualmente danzas griegas con música de reminiscencias orientales. ¿Quién fue, o quiénes fueron los culpables de esta fuga con ritmos de sabor oriental? ¿Fue aquél, o fueron aquéllos, que ofrecieron en venta el vídeo, confidencialmente, "sólo" a veinticinco mil dólares la unidad?

Para llegar a estas trivialidades humanas hay que ser más prudentes antes de acusar, seguramente con toda razón, a los que precedieron si luego ha de caerse en las mismas bajezas y debilidades que se condenan. Y lo que es más grave, baldonar con arrogancia la "guerra indiscriminada" para al final lanzar a todos "sabuesos" a la calle y buscar sin orden ni concierto al escurridizo "Gonzalo" y detener y acusar a diestro y siniestro a todo el que se ponía por delante y al que se adivinaba por la cara, por la mirada, por el gesto, por la voz, ¡Dios sabe por qué!, de peligrosísimo terrorista.



Estas acusaciones u otras parecidas y mucho más maliciosas han lanzado como defensa propia los del "antiguo régimen". Razón que les sobra en alguna medida, pero razón que les falta también en alguna o mayor medida. Porque es incuestionable que los documentos incautados junto con el vídeo son una manotada descargada con furia en la cara de Sendero, pero el aprovechamiento del material depende de los que lo manejan y deben interpretarlo y proceder en razón. Y esto es lo temible. Pocas veces proceden en razón. Cuando a uno le lanzan el calificativo de "rojo" ¡pónganos Dios pared por medio de los que combaten el terrorismo! Porque si ellos dicen que es "rojo", pues es "rojo", ese color que tanto odian y porque lo odian pueden pasarse el semáforo en rojo y atropellar en plena plaza y matar a quienes les estorban el paso y el que diga lo contrario miente porque es un "rojo", licencia para matar.

Y en los calabozos de esas instituciones gimen y padecen entre lo que los son de verdad y por lo mismo consiguen la libertad con más prontitud, aquéllos y aquéllas y **aquélla que**, además de sufrir lo que ha padecido en pasados, tiene ahora que padecer la tortura sicológica de la acusación infame y con otras intenciones que, de conocerlas el Presidente, con seguridad no hablaría con tantos elogios de algunas instituciones a las que limpió él de toda culpa con su palabra, y no aseguraría que ha concluido en "mi gobierno", (entiéndase en el suyo) la "guerra indiscriminada".

A VUELO DE RONSAPA

♦ TOMO POSESION DE LA PRESIDENCIA en Haití el presidente electo Jean Bertrand Aristide, sacerdote católico elegido contra los deseos de sus superiores jerárquicos que le prohibieron expresamente la participación en la contienda electoral. Desoyó el mandato y resultó elegido por mayoría abrumadora no obstante las amenazas recibidas de parte de tanto resentido como ha dejado el régimen fenecido de la familia Duvalier y los intentos de golpe de estado por las fuerzas militares y paramilitares que todavía guardan interesada lealtad al antiguo régimen. El nuevo presidente ha empezado con la orden de exilio para varios militares de alta graduación y para algunos políticos que fueron el sostén del antiguo régimen.

♦ EL PRESIDENTE COLOMBIANO ha creado un impuesto "contrainsurgente" destinado exclusivamente a combatir el terrorismo. Este impuesto ha traído como consecuencia una gran controversia y mucho descontento en Colombia, pero si alguna vez ha sido justo y necesario un impuesto ha sido éste tan mal aceptado en Colombia. El terrorismo empezaba a entrar con osadía, como nunca antes lo había hecho ninguno de los grupos dedicados al terror, en lugares donde antes su presencia era ocasional y fugaz. Y en Colombia, como en otros lugares de América, se puso pronto en evidencia que la Fuerza Armada carece de preparación y adiestramiento para tales operaciones. Pronto empezaron, como en otros sitios, a realizar detenciones en masa, a incriminar a la gente sin razón y a producir muertes innecesarias con su comportamiento.

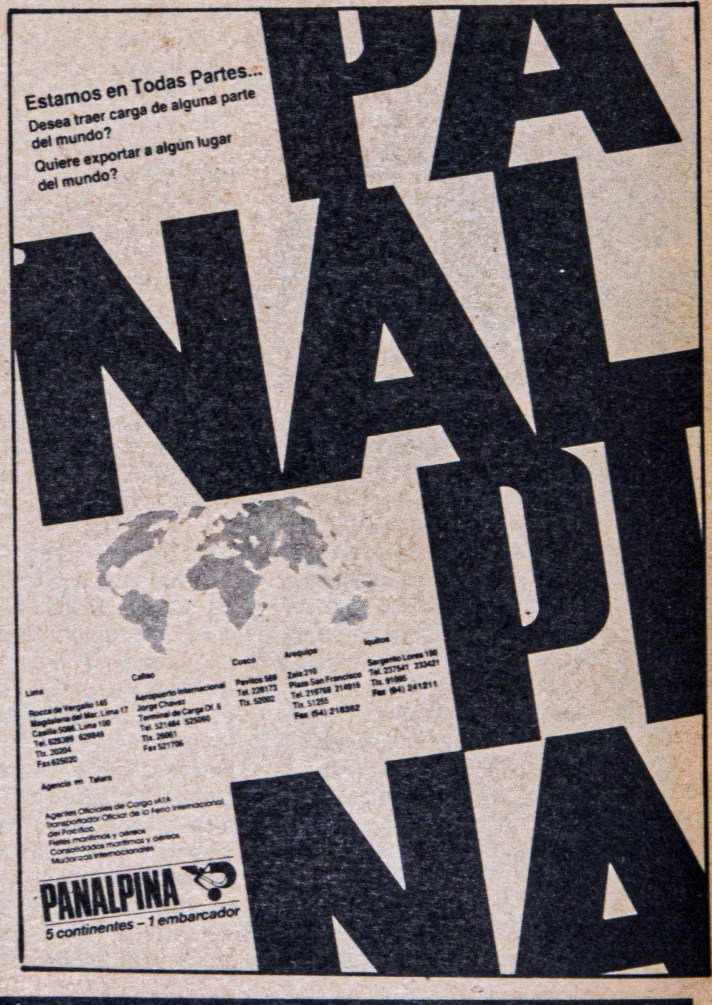
♦ EN EL SALVADOR, MIENTRAS EL GOBIERNO andaba en conversaciones con el principal grupo guerrillero para llegar a un acuerdo de paz, fuerzas "misteriosas" de enmascarados ejecutaban asesinatos destinados, por lo que se cree, a entorpecer las conversaciones y prolongar las hostilidades gerrilla-Fuerza Armada. Todos los hechos apuntan a miembros de la Fuerza Armada como autores de estos atentados, pero, como siempre, el alto mando prefiere proteger a los culpables con el pretexto de mantener el prestigio de la Fuerza Armada, negar lo que numerosos testigos han presenciado y tildar de "rojos" a los que tienen la audacia de acusar a esos extraviados. Adviértase que entre esos "rojos" se cuenta al arzobispo de San Salvador primado de la nación. Huelgan los comentarios.

♦ Y VOLVEMOS CON EL GOLFO. Es el tema inevitable, el que ocupa la preocupación de todo el mundo. Pero no hay progresos. Los aliados, el grupo de naciones occidentales y los árabes que apoyan, prosiguen implacablemente los bombardeos como medida previa para el asalto terrestre para desalojar a los iraquíes de Kuwait. Saddam Hussein, el presidente iraquí, mientras esto ocurre, se limita a lanzar misiles contra Arabia Saudita e Israel y hacer la propaganda por la guerra santa, por "su" guerra santa, sin éxito hasta el momento.

♦ POCOS SON LOS QUE CREEN EN LA FANFARRIA propagandista de Husseín y, si bien es verdad, tal como están las cosas, que no será fácil una victoria para los aliados, mucho menos fácil será esa inevitable victoria que procláma anticipadamente Hussein. Por esto las negociaciones siguen penosamente tratando de conseguir alguna concesión de Hussein que de pie para algún logro hacia la paz. El presidente de Irán que ha hecho tantos esfuerzos por esta causa se sintió decepcionado por completo ante la respuesta de Husseín a la proposición de paz que le había enviado. No obstante, repuesto de su primera indignación, ha vuelto a la carga con otras propuestas con la esperanza de encontrar acogida mejor. Por su parte el gobierno soviético ha enviado al viceministro de Relaciones Exteriores hasta Hussein con diversos mensajes y también sin éxito. Por fin el viceministro anunció que se vislumbraba un resquicio de esperanza al observar un cambio en la mentalidad de Husseín que se inclinaba a la negociación.

♦ OTROS QUE ESTAN HACIENDO PARECIDOS ESFUERZOS en el mismo sentido son los miembros del grupo de los "No Alineados" que se encuentran en Belgrado para una reunión de las que periódicamente realiza el grupo. Todos los países que allí están representados la mayoría países pertenecientes a lo que se conoce como "tercer mundo", son víctima, de una forma o de otra de esta guerra. Por ello están sumamente interesados en su solución. Inclusive el grupo en general es beneficiario del emir de Kuwait, el invadido y desalojado por Husseín, porque gracias al petróleo y a su generosidad, ha financiado en más de una ocasión estas reuniones de los "No Alineados".

♦ HASTA EL MOMENTO no hay una sola nación que haya aplaudido la invasión. Todas la han condenado en mayor o menor grado. Las discrepancias comienzan con el uso de las armas. Es cierto que el Consejo de Seguridad aprobó el uso de la fuerza para desalojar a los iraquíes de Kuwait, pero no todos estuvieron absolutamente de acuerdo en esto último ni tampoco se especificó hasta dónde debía llegar el uso de la fuerza. Sin embargo Hussein no da muestras de arrepentimiento y pareciera que la condenación de toda la comunidad le tiene sin cuidado con tal de contar, como empieza a contar, con el apoyo del pueblo de algunos países árabes que han admirado siempre la valentía y empiezan a admirar de una manera simplona, sin mayor análisis, a Hussein por el hecho de haber enfrentado con relativo éxito a las grandes potencias. Por esto en todas sus declaraciones se niega a hablar de la salida de Kuwait que es lo que, sin excepción, le piden todos los países miembros de la ONU.



Hacia una Educación Regional

LA ESCUELA - ARBOL EN ACCION (18)

Gabel Daniel Sotil García

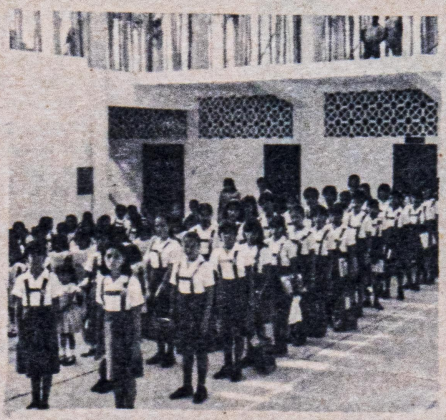
CERRAREMOS nuestra serie sobre la ESCUELA - ARBOL con algunas reflexiones que las queremos compartir.

Comprendemos lo difícil, y hasta doloroso, que es dejar de pensar en una Escuela como la actual y, más aún, aceptar sus deficiencias. Acostumbrados como estamos a no dudar de la cultura oficial y dominante, no creemos que seamos capaces de inventar algo mejor. Nos parece que todo lo que hagamos por nuestra cuenta, no tiene ningún valor. Que todo lo que creemos nosotros será siempre inferior.

El fondo de la cuestión es que no tenemos confianza en nuestra creatividad. Como no se nos ha enseñado a crear sino a imitar o hacer lo que se nos diga, hoy desconfiamos de que podamos crear. NO CREEMOS QUE SEAMOS CAPACES DE CREAR. Más fácil nos es aceptar lo que nos viene hecho.

Si hoy no creemos que seamos capaces de crear una escuela diferente es, sencilla y llanamente, porque hemos sido condicionados socialmente para no pensar en otra Escuela que no sea ésta, con todas sus deficiencias que, quizá, ni las vemos.

Esta FORMA DE PENSAR, que está pasando peligrosamente a constituir NUESTRA FORMA DE SER, tiene, precisamente, entre otros agentes condicionantes, a la Escuela actual. Es ésta, con su eficacia destructora de todo lo que sea iniciativa, creatividad, imaginación, la que nos ha enseñado a convencernos que debemos imitar, comprar, tanto productos materiales como conceptuales. Es decir, bienes económicos y cultura en general. COMPRAR CULTURA ANTES QUE INVENTAR CULTURA. Consumir antes que producir, parece ser su lema orientador.



Ello explica que los grandes núcleos poblacionales en plena Selva sean los lugares en donde la actitud consumista de bienes, valores, actitudes, conocimientos, conceptos, etc. es la que predomine. LA COMPRA Y LA IMITACION SON LAS ACTITUDES PREDOMINANTES. Comprar e imitar es lo que vale en estos lugares. Lentamente estamos siendo absorbidos por el circuito de consumo. Estamos cayendo en las redes del mercantilismo cultural. Lentamente estamos siendo convencidos de que debemos aceptar nuestro rol consumista. EL ROL CREADOR SE LO DEJAMOS PARA LOS DE AFUERA. Nos gusta lo que nos dicen que debe gustarnos. Creemos lo que nos dicen que debemos creer. Nos divertImos como nos dicen que debemos divertirnos. Nos vestimos como nos dicen que debemos vestirnos. Usamos lo que nos dicen que debemos usar. Pensamos lo que nos dicen que debemos pensar. En fin, andamos por donde y hacia donde nos dicen que vayamos,

Estamos despersonalizándonos de tal manera que ya no somos nosotros mismos. Estamos perdiendo nuestra personalidad cultural.

Y es ésto, precisamente, lo que hace más necesario que, en un esfuerzo de creatividad colectiva, demos a luz un nuevo tipo de Escuela en la cual aprendamos socialmente que el mundo debemos mirarlo desde nuestra perspectiva selvática, a afrontar nuestros problemas desde nuestra interioridad amazónica, para encontrarles soluciones propias, coherentes.

Requerimos de una Escuela en la cual se desmonte la actitud imitadora que nos está llevando a nuestra despersonalización cultural y se incentive la creatividad, la actitud creadora en nuestros niños y jóvenes que los capacite para la búsqueda de soluciones propias en el marco de nuestra propia ruta cultural, que consolide nuestra identidad cultural. El ser nosotros mismos.

Una escuela que ponga las bases de nuestra PROPIA MODERNIDAD en la cual se encuentre presente, en lugar protagónico, el COMPONENTE CULTURAL NATIVO, caracterizado, precisamente por la intensa acción creadora desplegada por nuestros Pueblos Indígenas, ignorados hoy, extraoficialmente en la dinámica regional, cuya creatividad ha hecho posible el encuentro de soluciones propias y apropiadas a su contexto cultural.

COMUNICADO

EL COLEGIO MEDICO DEL PERU, CONSEJO REGIONAL II IQUITOS ante la confirmación oficial de la aparición en el Perú de un brote epidémico de cólera, cuya propagación se está extendiendo rápidamente, pudiendo provocar una situación de emergencia de difícil control, se dirige a la población para que tome de inmediato las siguientes medidas de prevención:

1.- No comer alimentos crudos, específicamente verduras y frutas de tallo corto (lechuga, col, tomate, fresas, etc.).

2.- Hervir el agua para consumo humano, mínimo por un tiempo de diez minutos.

3.- Eliminar los excrementos utilizando letrinas, pozos sépticos o cavar y echar cal viva encima de los mismos para evitar la transmisión por medio de las moscas.

4.- No beber jugos de frutoas, raspadillas, helados de dudosa procedencia, frescos ni cremoladas.

5.- No comer alimentos de venta ambulatoria por su comprobada falta de higiene.

6.- Lavarse las manos con jabón después de defecar así también como cada vez que se tenga que manipular alimentos.

7.- Cubrir los alimentos ya preparados para protegerlos de la contaminación por moscas.

8.- Embolsar adecuadamente la basura para evitar la proliferación de las moscas, vehículo principal del bacilo transmisor de la enfermedad.

SINTOMAS Y MEDIDAS PREVENTIVAS

1.- EL COLERA es una afección intestinal aguda, que se caracteriza por la aparición brusca de una diarrea abundante, que produce rápidamente la deshidratación del paciente, en su mayoría adultos.

La muerte puede ocurrir varias horas después del inicio de la enfermedad.

2.- EL COLERA se adquiere a través del consumo de alimentos no cocidos (crudos) y agua contaminada.

3.- SINTOMAS (SEÑALES) ESPECIFICAS:

Pasa a Pág. 12

INFLACION Y MERCADOS:

LOS ALIMENTOS NOS E



Las amas de casa tiene que acudir, necesariamente, a los mercados para ver qué comprar con el poco dinero que llevan.

"Los iquiteños parecemos magos porque no sé con qué sueldo nos alimentamos", así se expresaba un conocido periodista local meses después que el presidente Alberto Fujimori Fujimori iniciara su conocido programa económico, llamado eufemísticamente "reajuste social" y su correspondiente "programa de asistencia social".

Con reajuste o asistencia, lo cierto es que, al decir de las amas de casa, los precios en los mercados no dejaron de subir. Las que creían que la potestad de subir los precios diariamente era exclusividad del gobierno aprista se equivocaron. Si bien es cierto que Alan García Pérez, por intermedio de sus seis ministros de economía nos proporcionó 20 paquetazos, el actual ministro de Economía, Juan Carlos Hurtado Miller, parece decidido a superar a Luis Alva Castro, quien ejecutó seis paquetazos entre julio de 1985 y mayo de 1987.

Con el gobierno de Cambio 90 las cosas siguen de mal en peor. Pues si medimos la gestión del actual gobierno por el índice inflacionario veremos que de agosto de 1990 a enero de 1991 la inflación acumulada en Iquitos es de 828.28%, lo que grafica el porcentaje en que subieron los artículos de primera necesidad, servicios públicos y otros rubros, mientras que el sueldo en este mismo lapso subió de 8 a 38 millones de intis, es decir, en 475%. Si esto es incentivar la demanda de los peruanos... Siempre los sueldos suben menos que los precios de los productos. Por eso el sueldo que perciben los trabajadores les alcanza para comprar menos cada mes.

El índice inflacionario en el año 1988 fue de 1,868.8; en 1989 de 3,118.8; en 1990 de 9,503.8. Desde agosto del 90 a enero del 91 la inflación acumulada es de 828.28% Para el año 91 no hay indicios que bajará sustancialmente.

Todos sufrimos el deterioro de los sueldos, desde el obrero hasta el profesional. Las que tienen que afrontar diariamente la batalla por comprar los alimentos con menos dinero y mayor precio son las amas de casa. Ellas tienen que estar pidiendo en los mercados "una rebajita" o fiar al bodeguero de la cuadra.

Sin embargo, los mercados son los establecimientos a donde toda ama de casa se dirige diariamente para comprar los productos que le servirán para preparar los alimentos. Anteriormente cada ama de casa escogía el mercado más cercano a su hogar, ahora se tienen que dirigir al lugar donde los productos cuesten menos.

Si el mencionado "mercadillo" surgió por la necesidad popular y la ampliación territorial de Iquitos, el "Mercado del Pueblo Simón Bolívar" es uno de los monumentos a la improvisación y falta de planificación. Ubicado en la prolongación Putumayo, frente al colegio del mismo nombre, permanece cerrado porque cuando se quiso trasladar a los vendedores de la urbanización, éstos se opusieron tenazmente y no hay Alcalde alguno que pueda trasladarlos a esa construcción.

En lo que va de este gobierno la inflación acumulada en Iquitos es de 828.28%. Mientras que el sueldo sólo subió en 475%

MERCADOS: "DEL PUEBLO" Y DE LOS OTROS

Algunos mercados surgieron al calor de la expansión de la ciudad y comenzaron ofertando productos a menor precio que el de los establecidos. Este es el caso del "mercadillo" de la urbanización Sargento Lores que se inició con venta nocturna de comida bajo la denominación popular de "el sheraton" por el elevado costo de los alimentos. Conforme se fue poblando aquella zona, los vendedores de la noche comenzaron a expender productos alimenticios por las mañanas, de acuerdo a las exigencias del público. Poco a poco se convirtió en lo que es hoy: un mercado más.

Si el INE-Loreto maneja cifras diferentes a los precios reales de los productos en los mercados es totalmente comprensible que los precios varíen de acuerdo al mercado que uno acuda. El cuadro que presentamos sobre el "precio mercado" corresponde al promedio general obtenido luego de visitar los diferentes mercados y establecimientos donde se expenden productos de primera necesidad.

Por un lado la improvisación estatal y por otro la capacidad popular para adecuarse a las exigencias del mercado. También podemos señalar como tercer elemento el surgimiento de puestos individuales de venta que se puede palpar en cualquier sector de la ciudad.



Los productos de primera necesidad están cada vez más lejos de las mesas iquiteñas.

Comenzó como uno de los centros de abasto más baratos, pero por el espíritu fenicio de sus vendedores actualmente es considerado uno de los mercados más caros.

Este hecho resaltante, que muestra el ingenio popular para enfrentar la crisis económica con valentía y responsabilidad, es ya lugar común en las calles de Iqui-

CUADRO Nº 1

INDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR
Y SUELDO MINIMO LEGAL
EN LA CIUDAD DE IQUITOS
DE JULIO DE 1990 HASTA ENERO DE 1991

MES	INFLACION 1990	INFLACION 1991	SUELDO MINIMO 1990	SUELDO MINIMO 1991
ENERO	---	10.3%		I/m.38.00
JULIO	59.0%		I/m. 8.00	
AGOSTO	467.1%		I/m.25.00	
SETIEMBRE	24.0%			
OCTUBRE	10.3%			
NOVIEMBRE	8.8%			
DICIEMBRE	23.1%			

Fuente: INE-Loreto
Elaboración: KANATARI

TAN CONSUMIENDO

Jaime Vásquez Valcárcel

Las amas de casa tienen que afrontar diariamente la batalla por conseguir la mayor cantidad de alimentos al menor precio posible.

CUADRO Nº 2

COMPARACION DE PRECIOS EN LOS MERCADOS

PRODUCTO	PRECIO MERCADO	PRECIO INE
arroz	Kg. 0.2	80.35
azúcar	Kg. 0.35	0.50
frejol ucayal.	Kg. 1.00	1.94
frejol canar.	Kg. 1.00	1.22
plátano	(gajo) 0.30	Kg. 0.36
yuca	unid. 0.10	Kg. 0.88
papaya	unid. 0.10	Kg. 1.01
carne de res	Kg. 2.00	2.20
carne del monte	Kg. 2.00	3.50
pollo	Kg. 1.40	1.60
gallina regional	unid. 3.50	2.20
verdura de la costa	Kg. 1.20	2.90
paiche	Kg. 2.00	2.36
pescado	montón 1.00	Kg.3.30
gamitana fresca	Kg. 2.00	2.90
pan	unid. 0.01	Kg. 1.00
leche	lata 0.50	0.55
aceite	litro 0.90	
fideo	Kg. 0.70	

Fuente: INE-Loreto y KANATARI
Elaboración: KANATARI

tos. Si uno camina desde el final de la urbanización Sargento Lores hasta el Pueblo Joven "Munich" puede contar más de 30 casas que tienen en sus veredas artículos de primera necesidad en venta. Desde el popular ají dulce hasta la regional carne del monte.

Uno de los vendedores manifiesta que si bien es cierto no consiguen grandes ganancias, al menos obtienen para la comida del día. Eso, según las cifras que presentamos en el cuadro Nº 1, ya es bastante.

Igual fenómeno sucede en otros sectores populares donde las esposas de los obreros y empleados han encontrado en la venta callejera una manera de ayudar en la economía del hogar que, con el sueldo del esposo, es insostenible.

LAS CIFRAS HABLAN POR SI SOLAS

Todos recordamos los anuncios del gobierno anterior diciéndonos que con "el sueldo actual es posible comprar más". Lo relacionaba con los precios dejados por el segundo belaundismo y el sueldo mínimo. Si ahora se realizaran esas comparaciones los "compañeros" quedarían mal parados. (Ver cuadro Nº3)

Según el cuadro Nº 3 la condición de vida de los peruanos no ha mejorado, tal como prometió el Gobierno Central al inicio de la actual gestión. Con el sueldo que percibíamos en julio del 90 podíamos adquirir 108 kilos de arroz, con el sueldo actual sólo es posible comprar 88, es decir 28 kilos menos. Por eso es comprensible que el porcentaje de aprobación hacia el Presidente Fujimori haya caído espectacularmente del 61% de diciembre al 43% en enero y todo parece indicar que seguirá descendiendo. Total, el pueblo necesita pan, no le dan; pide trabajo, le miran por debajo.

Veamos las cifras a nivel regional. El Instituto Nacional de Estadística - Región de Loreto es el organismo estatal encargado de efectuar la medición del índice de precios al consumidor en Iquitos. Lo hace a través de la Encuesta Nacional de Propósitos Múltiples (ENAPROM) que data del año 1977.

Estas encuestas se realizan en el estrato promedio rural y urbano con 430 productos de primera necesidad considerados en la canasta básica familiar. Se efectúan en los mercados "Belén", "Central" y "Modelo" por ser los más frecuentados por las amas de casa de la ciudad.

Curiosamente los precios que capta el INE-Loreto son más elevados que los captados por reporteros de KANATARI en sus visitas a los diferentes mercados. Los técnicos del INE recolectan datos en dos niveles: real (mercados) y nominal (casas comerciales).

Según el director del INE-Loreto, Manuel Nuñez Horna, el actual sueldo mínimo legal (S.M.L.) no cubre ni el 15% de la canasta básica familiar y que dicho sueldo debería estar aproximadamente en 300 millones de intis para que un obrero pueda alimentar a su familia en mejores condiciones que las de hoy.

Los 300 millones no consideran gastos por enfermedad ni otras cosas imprevistas. La gente de bajos recursos está prohibida de enfermarse.

Este mismo funcionario afirma que debido al incremento de los precios y la disminución real del sueldo es que en Iquitos se puede apreciar con mayor frecuencia a niños, inclusive adultos, desnutridos. "En estas condiciones es comprensible que aparezcan epidemias como el cólera" dice mientras observa la variación de la inflación en los últimos tres años y añade que es admirable la capacidad de resistencia de los iquiteños que a pesar de percibir una remuneración por debajo de la real se ingenian para subsistir.

Pero, como dice el refrán: "no hay mal que por bien no venga", mientras en otras partes del país la epidemia del cólera cobra más de 50 víctimas, en Iquitos los que comercializan verduras de la costa tuvieron que bajar sus precios en 40% para no perder sus inversiones.

A estas alturas, nadie -menos las autoridades del gobierno- pueden afirmar que la condición mejorará. Sino, recordemos lo que dijo el destacado economista -jefe del Plan de Gobierno de Izquierda Unida- Javier Iguiñez en el auditorio de la UNAP hace pocos meses: "El paquetazo de agosto de 1990 sólo fue el comienzo, nos esperan momentos peores". ¿Seguirá el pueblo pagando el mayor costo de la "crisis" económica?

CUADRO Nº 3

CAPACIDAD DE COMPRA CON LA REMUNERACION MINIMA LEGAL

Ingreso Mínimo Legal de enero 1989: I/. 28,000.00 mensual*
Ingreso Mínimo Legal de febrero 1991: I/m. 38.00 mensual

PRODUCTOS ALIMENTICIOS	Unidad de Medida	ENERO 89*		FEBRERO 91		Diferencia Cap. Adq. Entre Enero 89- Febrero 91
		Prec. I/.	Adq. Uni.	Prec. I/m.	Adq. Uni.	
Aceite vegetal	litro	1,180	24	0.70	40	16
Arroz corriente	Kg.	260	108	0.35	80	-28
Azúcar blanca	Kg.	320	88	0.50	76	-12
Leche evaporada	lata	480	58	0.55	51	-7
Pollo	Kg.	1,800	16	1.60	17	1
Huevos	Kg.	820	34			
Fideos	Kg.	855	33	0.70	40	7

* Expresado en miles de intis (nominación antigua)
Elaboración: KANATARI

LA HISTORIA DIFERENTE

Marisela Cárdenas Vásquez

Continuación

El sol empezaba a incidir con mucha calentura el cuerpo de Gémini, no sabía siquiera dónde estaba. Aquel mundo era terrible para ser ocupado por una sola persona. Estaba muy cansada, no tenía conciencia del tiempo, pero el sol cada vez brillaba más.

Gémini ya había recorrido un buen trecho, tanto que estaba rodeada solamente de árboles. Felizmente no se encontraba todavía con alguna fiera o animal salvaje; en su camino sólo se había cruzado un motelo, muchos pajarillos y había visto de lejos ciertos animales pequeños que no conocía. Escuchaba diversos ruidos, como silbidos, aullidos; poco a poco sus pasos se deslizaban con más lentitud, quizás ya estaba lo suficiente lejos, sentía mucha sed, sólo había ingerido frutillas silvestres.

Vencida por el cansancio, decidió descansar al pie de un árbol.

Sucedía algo terrible, sin saber ni darse cuenta, estaba acercándose al centro de la selva. Era algo aterrador, pues sufría un desenlace fatal.

Gémini se había quedado dormida al pie del árbol; al despertar sucedía algo raro, simplemente había despertado en otro lugar de la selva, pues ese alrededor no era el anterior. Calculó que más o menos serían las 4 o 5 de la tarde, las sombras de la noche empezaban a cubrir la floresta. De pronto, sin saber cómo ni por qué vio al guía. Al principio no atinó una palabra; Miguel le dijo que se calme, pues él la estaba buscando sin parar y gracias a Dios la encontró y que la ayudaría a escapar.

Gémini un poco atontada y alegre a la vez, abrazó al guía y agradeció a Dios por haber sido encontrada. Quiso contarle a Miguel porque había escapado pero éste ya lo sabía todo y sin más explicación siguieron por el camino más despejado, pues éste les conduciría a otra comunidad, en donde serían bien atendidos.

Sentía cierta inseguridad al estar con el guía, un sexto sentido se lo advertía. Miguel iba adelante y Gémini atrás, cada vez aceleraba más y más su paso, Gémini le pedía que caminara más lento, pero el guía se disculpaba diciendo que quería llegar a dicha comunidad antes que oscureciera por completo. Estaba cansada, así que se sentó por un momento diciéndole al guía que mejor se quedaran ahí en razón que era de noche y el camino estaba muy difícil. Miguel se volteó a mirarla y le hizo una señal con la mano y en forma burlona le dijo que la siguiera, entonces fue cuando un rayo de luz pasó por su cabeza y se le ocurrió mirarle los pies y comprobó algo que por un instante pudo haber sido una simple leyenda: ¡era el chullachaqui!, fue tanto el susto que se desmayó al instante.

Quien sabe que hora sería cuando Gémini despertó, tiritaba de frío, no sabía siquiera donde estaba, pues no diferenciaba ni su propia mano. Estaba sola, se sentía unaisla frente a la inmensidad de tierra sagrada. Gémini estaba serena y desesperada a la vez.

- De que me sirve pedir ayuda, si nadie me socorrería- hablaba en voz alta.

- De que me sirve llorar, si nadie oiría mi lamento, de que me sirve idear una forma de escapar, si estoy atrapada en un infierno sin salida- se decía a si misma una y mil veces.



Ya no tenía esperanzas, palpaba que su coraje y valentía se desvanecían cada vez más, quedando sólo en ella un vacío profundo, su único consuelo era aquel cielo colmado de primorosas estrellas que brillaban con su característico color tenue.

Aquella noche, después de haberse calmado, empezó a escuchar ciertos cantos de aves pudiendo diferenciar el canto triste del "ayaymama"; y fue cuando su cuerpo se llenó rápidamente de temor al escuchar el silbido del tunchi, cada vez lo escuchaba más y más cerca, se tapó los oídos pero seguía escuchandolo, quería correr, pero sabía que sería peor. Lo escuchaba más cerca, y... ¡de pronto! lo tuvo frente a ella que por un instante iluminó el área. Su monstruosa cara hizo que Gémini sintiera morirse perdiendo de nuevo el conocimiento.

A la mañana siguiente todo era distinto, los pajarillos con sus lindas melodías contribuían a dar al ambiente cierta dulcedumbre. Se irradiaba una tranquilidad profunda, tan diferente a la noche anterior. Miró a su alrededor y estaba más perdida que nunca, no tenía idea de su paradero, observó una área muy despejada y un gran lago en el centro.

Se acercó un poco al lago y a cincuenta metros de distancia observó que desde lo profundo del lago emergía una horrorosa y mostruosa cabeza, con un cuerpo largo y cubierto de escamas, revoloteando estruendosamenté sus aguas. Era la yacumama, estaba en el centro de la selva. Fatal sorpresa para Gémini, el aspecto de la yacumama era repugnante, su rostro tenía rasgos de un nativo, se mostraba muy enojada, irguió la cabeza dirigiéndose a Gémini y dijo en una entonación muy brusca las siguientes frases:

- Se que escapaste de mi y pensabas que todo sería mejor para ti, pero te equivocaste, no fue mejor para ti ni para nadie". Nunca debiste atreverte a tanto, escapar de mi es encontrar la muerte, ahora verás lo que soy capaz de hacer, mira las consecuencias de tu tremenda osadía.

En ese instante Gémini oyó un tremendo rugido del agua y fue cuando vio producirse el huraccán más grande de todas las décadas.

Los fuertes vientos azotaban y barrían todo cuanto encontraban a su paso. Las frágiles cabañas se derrumbaban, los pajarillos hacían esfuerzos imposibles en volar muy rápido, pero no era suficiente, todo iba destruyéndose poco a poco, los árboles, las personas, las casas, los animales, todo. Un bullicio tremendo se producía, aquel suelo sagrado, las dulces quebradas y aquella floresta virgen iban destryéndose poco a poco, se escuchaba llantos, quizás de niños; rugidos, tal vez de animales, quién sabe lo que estaba ocurriendo, era el fin de lo creado en esta parte del planeta.

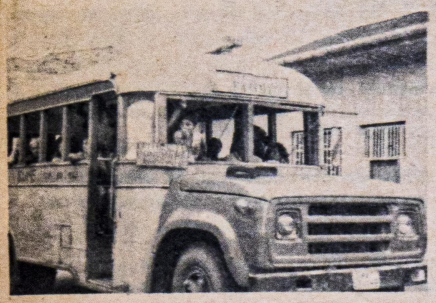
La mañana del 1º de diciembre, aquel lugar apocalíptico era muy diferente al día anterior. No existía nada, el sitio se mostraba desolador y triste, ya nada era mágico ni enigmático; solamente muerte y destrucción; quedaba el río como mudo testigo de la tragedia. Una suave brisa pasó rápidamente, se volvió inseguro y triste al no poder rozar aquellas alegres ramitas que columpiaban con delicadeza. Ya no revoloteaban los pajarillos entonando sus dulcísonas melodías, simplemente ya no existían.

La cruel venganza fue peor que lo imaginado. Miles de hojas regadas por ahí, restos de casas, de animales, árboles caídos, todo esto era común en aquel lugar...pero de pronto desde aquel punto del desastre, unos hermosos ojos azules se dejaron ver, sí... eran los ojos de Gémini, sólo eso; sus ojos solamente; pues su alma pertenecía ya a otro mundo muy lejano y diferente.

NOTICIAS LOCALES

VIERNES 8 de Febrero

♣ El Municipio Provincial de Maynas acordó aumentar el precio del **pasaje urbano en micros** a 90 mil intis.



♣ **La Liga Distrital de Natación** designó a los integrantes de la preselección infantil y juvenil de ese deporte.

♣ La Asamblea Regional del Amazonas, en el marco de la segunda legistura extraordinaria, **aprobó el plan regional de desarrollo para 1991.**

♣ El Alcalde José Silfo Alván del Castillo, inauguró obras de **alcantarillado** en la calle Prolongación Putumayo y en el pasaje Marañón

♣ El Presidente de la Comisión Reorganizadora del Hospital Apoyo Iquitos, Dr. Jaime Zamudio Zelada, denunció **graves irregularidades** cometidas por los anteriores directores del mencionado nosocomio.



SABADO 9 de Febrero

♣ Se inauguró la pavimentación de la **quinta cuadra del jirón Napo** con la presencia del Alcalde de Maynas y de los vecinos de ese sector.

♣ El Director Regional de Salud, Dr. Hugo Tiburcio Fano, declaró que se está tomando las precauciones del caso para **impedir el ingreso del cólera a Iquitos.**

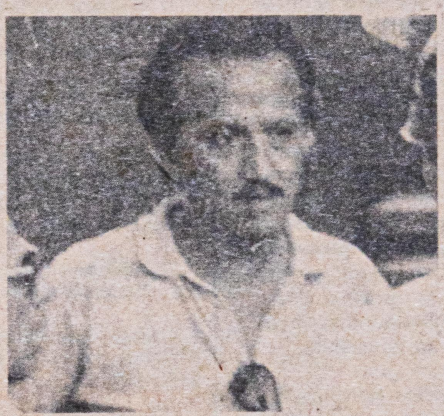
♣ Juana Valderrama, reportera del informativo radial "Caras y Caretas", denunció que **Nicolás Procopiuk Yalta**, fue agredido por miembros de la Policía Técnica.

LUNES 11 de Febrero

♣ Se instaló en Iquitos el **Comité Central de Prevención del Cólera y el Dengue** con la participación de todas las instituciones públicas y privadas, grupos juveniles y colegios profesionales de la región.

♣ Electroriente informó que concluyó el período de **racionamiento diurno de energía eléctrica** porque se terminó el trabajo de mantenimiento en los turbo generadores "Skoda".

♣ El regidor **Salomón Abenzur Díaz** declaró que en los próximos días se iniciará la obra de pavimentación de cuatro cuadras del jirón Brasil para dar fluidez al tránsito vehicular de esa zona.



♣ El grupo de comparsas "Corpus Christi" **ganó 50 millones de intis** al obtener el primer puesto en el concurso convocado por la Municipalidad de Maynas con motivo de la fiesta de carnaval.

MARTES 12 de Febrero

♣ La Dirección Regional de Industrias informó que el próximo viernes 15 se vence el plazo para la entrega del **Plan Anual de Producción 1991** al que están obligadas las empresas de la pequeña y mediana industria de la región.

♣ Los trabajadores de educación que siguen en Requena el curso de profesionalización docente **están recibiendo alimentos subvencionados** por la Municipalidad de esa Provincia desde el 1º de febrero.

♣ Se informó que a partir del viernes 15 se iniciará una temporada de basquetbol al conmemorarse el **58 aniversario del primer combate aéreo sudamericano.**

♣ El director del **Instituto Nacional de Estadística - Región Loreto,** Manuel Nuñez Horna, manifestó que la inflación en Iquitos en lo que va del gobierno del presidente Alberto Fujimori asciende a 828.28%

♣ El Municipio de Maynas, a través de la Dirección de Defensa Civil, **prohibió el ingreso a Iquitos de mariscos y pescados** procedentes de la Costa peruana.

MIERCOLES 13 de Febrero

♣ La presidenta de la Quinta Región de la Cruz Roja, **Gloria Rodríguez de Díaz,** llamó a una reunión de coordinación para prevenir el brote de la epidemia del cólera en Iquitos.

♣ En el caserío de Tapira Chico del distrito de Fernando Lores **se inauguró el local de un centro educativo,** con la asitencia de autoridades del Gobierno Regional del Amazonas - Loreto.

♣ El Comité de Damas del gobierno Regional sesionó para elaborar el **Plan de Trabajo** del presente año.

♣ Los directivos de Sedaloreto y Electroriente sostuvieron una reunión para coordinar trabajos sobre **la reactivación de la central eléctrica de la planta de agua potable** de Sedaloreto.

JUEVES 14 de Febrero

♣ La nueva junta directiva del **Colegio de Licenciados en Administración-Región VII** encabezada por Jorge Pérez Santillán, juramentó en el local de la Cámara de Comercio, Industria y Turismo de Loreto.



♣ Se inició en Pucallpa el **Campeonato Regional Juvenil de Voley** entre las selecciones de Iquitos, Pucallpa y Tarapoto que buscarán la clasificación a la fase final de Huancayo.

♣ El Colegio Odontológico de la Región del Amazonas inició el curso de post grado **"La Prevención y su Importancia en la Salud Bucal"** con la finalidad de actualizar a sus asociados.

♣ El equipo de fútbol de **CNI**, categoría 76, viajó a Chile para participar en el troneo "Copa San Mateo" que organiza la Federación de Fútbol de ese país.

"Todo maestro debe saber lo que enseña.
Todo hombre debe enseñar lo que sabe".

E. Solari Swayne

"Si el pueblo es el soberano, pues,
hay que educar al soberano"

Domingo F. Sarmiento

CARTA A UN IGNARO (XIII)

Hola ignarito:

Espero que hayas pasado una feliz Navidad y te deseo lo mejor del mundo en este año nuevo. Sobre todo salud, porque cuando la tenemos se puede trabajar bastante y aguantar el peso de la vida con más seguridad y optimismo, por muy dura que ella sea.

Creo que este año todavía va a ser bravo, aunque no tanto como el que ha pasado. Pienso que ya hemos soportado lo peor y que las cosas habrán de mejorar poco a poco en adelante. Dios lo quiera así. Pero, no olvides que tu felicidad y progreso dependerá de tu propio esfuerzo. No hay que esperar mucho del Estado ni del gobierno porque es poco lo que pueden hacer ahora por nosotros. Confía en ti mismo y en tu trabajo. Sácale el jugo a tu chacra, siembra y produce con la ayuda de tu mujer y tus hijos.

La escuela del trabajo honrado es lo mejor que puedes hacer por tus hijos que te lo agradecerán cuando sean mayores. Que aprovechen estas vacaciones y que entiendan que las vacaciones no son para holgazanear y perder el tiempo. Ellas son para descansar un poco de las labores escolares y aprovecharlas en otras actividades útiles para los muchachos, la familia y la comunidad. Conversa con ellos en tus horas libres y por las noches. No necesitas ser ilustrado o sabio para enseñarles cosas buenas.

La experiencia que te dan los años en la escuela de la vida son un bien apreciable que no debes desperdiciar. La vida te enseña cosas importantes que no te enseña la escuela ni la Universidad, y esas cosas importantes, a veces pequeñas, debes transmitirlas a tus hijos y a sus amigos con quienes siempre debes dialogar.

Es importante que conozcas de cerca a los amigos de tus hijos y seas también amigo de ellos. Tal vez sus padres no tengan el interés y la confianza que tú demuestres por ellos y esta relación los hará sentirse mejor. Háblales de tus experiencias cuando eras muchacho como ellos y conversen sobre cómo han cambiado las cosas de esa época a la actualidad. Cuéntales cómo estudiábamos nosotros en peores condiciones que ellos, y de las carahuasqueadas que nos daba el maestro cuando no sabíamos la lección y que ahora agradecemos porque gracias a ese rigor y disciplina hemos aprendido mucho en la escuela.

Compréndelos porque ellos viven otros tiempos, pero, pese a todo, esfuérzate para que los buenos hábitos, las buenas maneras, las buenas costumbres y el respeto mutuo no se pierda en ellos porque les ayudarán a ser mejores y a vivir mejor en comunidad.

Bueno ignarito, ya esta carta está resultando larga, pero, dejemos otros aspectos para conversar en la próxima. Mientras tanto, con mis mejores deseos para tu familia y toda nuestra gente del lugar, recibe mi afectuoso abrazo. Tu pata que te estima.

Pedrinho.



ASI ES MI TIERRA

Alvaro Mesía

EL REINADO DEL MOMO

Por los días festivos del rey Momo, ñaupa tiempos en mi tierra, se expendían, no se recuerda o nunca se supo por qué conducto, los llamados decretos, confiriendo títulos nobiliarios a miembros de la sociedad iquiteña. "Así es mi Tierra" de motu propio, vuelve al pasado con el presente documento folklórico:

La Asamblea de "Kanatarilandia",

CONSIDERANDO:

Que es de especial necesidad que el pueblo de "Kanatarilandia" encuentre en las fiestas carnestolendas un alivio a los sufrimientos y pesares causados por los "FUJIWIKAPAZOS:.

Que parte de la vida activa de una comunidad se inspira en su tradición folklórica que es necesario conservar como patrimonio cultural.

Que las fiestas carnestolendas en el Reinado del Momo requieren de un órgano de ejecución y control con jerarquía noble.

En uso de las facultades normativas de que está investida.

ACUERDA:

1º Conferir título nobiliario a los ciudadanos que por méritos propios de su conducta social o por sus cualidades innatas, se han hecho acreedores a distinciones del Reinado del Momo.

2º Constitúyase la Comisión de "TITULOS NOBILIARIOS", integrada por las siguientes personas:

JOAQUIN GARCIA SANCHEZ, Presidente
JULIA C. RAMIREZ, Secretaria
JAIME VASQUEZ VALCARCEL, Asesor
JOSE MARIA ARROYO, Consejero

3º Procédase a la expedición de títulos nobiliarios a los distinguidos y beneméritos ciudadanos de "Kanatarilandia":

Gilberto Alván Acosta, Gran Caballero de Fina Estampa, Marqués de Jaula Asambleísta y Jefe Supremo del Gobierno Regional.

Jorge Morey Arévalo, Príncipe del Cooperativismo, Delegado de los Fujiwikapazos, Catedrático del Ciclismo.

Silfo Alván del Castillo, Conde de las Despobladas Cimas Craneanas, Delegado del Club Deportivo Municipal "Los Tricicleros" y jefe Máximo del Palacio Consistorial.

Carlos Montoya Albildo, Conde de "Chamba Tupida", Secretario de Estado de "Jaula Asambleísta", Embajador Azteca de Jalisco y Presidente del Club Deportivo "Los Torombolos".

Jorge Luis Donayre Lozano, Novio de "Yayita", Conde Regionalista de las huestes parlamentarias y Jefe Supremo de la fauna de "Condorilandia".

Héctor Abel Donayre Lozano, Cuñado de "Yayita", Príncipe Hipocrático, Psiquiatra Oficial de la Jaula Asambleísta y Ministro de Salud del Reinado del Momo.

Iván Rengifo García, Príncipe del país de los Barbados y Gobernador de los pueblos jóvenes de "Kanatarilandia".

Teddy Bendayán Díaz, Príncipe de la Replana Radial, Embajador de la República de "Guineolandia".

Ricardo Vinatea Medina, Casius Clay 91, Campeón Invicto del Boxeo Judicial, Jefe Máximo del Palacio de la Injusticia del Reinado del Momo.

Dado en CETA, a los ocho (08) días del mes de febrero de 1991.

Por tanto: Mando se publique en el semanario oficial Kanatari.

Joaquín García Sánchez
Presidente.

CARTA ACLARATORIA

Iquitos, febrero 11 de 1991.

Rvdo. Padre
Joaquín García Sánchez
Director del Semanario "KANATARI"
CIUDAD.

De mi consideración:

Por la presente, me dirijo a Ud. para solicitarle tenga a bien publicar en la próxima edición de su prestigioso semanario la siguiente aclaración, correspondiente a la información que respecto a las farmacias apareció en la edición Nº 334 del 10 de febrero del presente año.

Creo firmemente que a través del diálogo sostenido con el periodista ha surgido una errónea interpretación en lo que se refiere a "PETROPERU", con la que mi empresa mantiene buenas relaciones.

A la espera de que sea atendida esta aclaración, quedo de Ud.

Atentamente.

MAXIMO R. MELENDEZ CARDENAS
L.E. 05234979

TIMBUCHE DE LETRAS

LEGUMBRES (2)

L I A A N E U B A B R E Y V
E E F Z N K A T A R J U O A
S E R A L L A P O R O M R I
P R T P I M I E N T O N N N
I O N A B A R Z S E R A E I
N S L L N G A A S R A B A T
A I I L D G A P A E B I C A
C O T O J N A A R G I O I S
A N O B L T S L G I T E O T
A M I A A O T L O L O E N I
A U P N U M A O A R P A E A
B C A A L C A C H O F A S D
F U E B J T T N O M S C O S
Z A N A H O R I A N A B O C

Vainitas
Pallares
Zapallo
Zanahoria
Rábano
Nabo
Espinaca
Alcachofa
Pimiento
Yerba buena



La Receta de Hoy



HUEVOS CON SALCHICHAS Y PAPAS

Ingredientes:
6 salchichas
3 papas grandes
4 huevos
sal, pimienta y aceite

Preparación:
Cortar las salchichas en rebanadas, pelar las papas y cortar en cuadritos. Remojar las papas en agua fría, luego secar bien y escurrirlas después de fritas en aceite bien caliente. Mezclar en un tazón los huevos y añadir sal y pimienta. Calentar en una sartén 2 cucharadas de aceite, incorporar las salchichas, luego las papas, huevos y revolver bien hasta que cuajen ligeramente, se sirve enseguida con arroz.





Viene de Pág. 5

a) Diarrea acuosa "como lavado de arroz", de inicio brusco.
b) Calambres abdominales y vómitos.
c) No se presenta fiebre.

4.- APENAS SE INICIA LA ENFERMEDAD:

a) Se requiere tomar abundante cantidad de líquidos, preferentemente sales de rehidratación oral, durante la evolución de la enfermedad.
b) No usar antidiarreicos.
c) Acudir al centro asistencial más cercano.

5.- MEDIDAS PREVENTIVAS:

a) Hervir el agua para beber, por más de 10 minutos.
b) Los alimentos deben consumirse bien cocidos y protegerse de las moscas.
c) Lavarse las manos antes de preparar y consumir los alimentos y después de defecar.
d) No comer cebiche de ningún tipo. El pescado o cualquier otra carne puede consumirse enlatada o bien cocida.
e) No consumir: raspadillas, marcianos o refrescos callejeros.
f) Sólo consuma verduras hervidas (cocidas) y la fruta bien lavada o pelada.

SEPA LO QUE ES EL COLERA

MANIFESTACIONES CLINICAS:
Enfermedad que se caracteriza por diarrea acuosa profusa, de inicio brusco, seguida frecuentemente de deshidratación y ocasionalmente de shock.

El 90% de los casos presentan cuadro clínico leve o moderado.

AGENTE INFECCIOSO:
Vibrio cholerae grupo 01 serotipo Hikojima.

DISTRIBUCION GEOGRAFICA:
Desde 1961, la enfermedad se ha propagado extensamente afectando más de 90 países.

Su propagación al interior de un país puede ser contenida con adecuadas medidas de control.

SE ALMACENA EN MODO DE TRANSMISION:
El hombre. Agua y alimentos contaminados con heces o vómito de enfermos.

Mariscos crudos o mal cocidos procedentes de aguas contaminadas.

PERIODO DE INCUBACION:
De unas cuantas horas a 5 días.

PERIODO DE TRANSMISIBILIDAD:
Mientras persiste el estado de portador de heces positivas, que generalmente dura sólo unos días después del restablecimiento del enfermo.

SUSCEPTIBILIDAD Y RESISTENCIA:
La susceptibilidad es variable, en epidemias graves las tasas de ataque rara vez sobrepasan el 2%. afecta generalmente a los grupos socioeconómicos más bajos.

Las vacunas confieren protección parcial (50%) de corta duración (3 a 6 meses).

No se recomienda esta inmunización.

Iquitos, 07 de Febrero de 1991.

JAVIER MALCA CANTO EN "EL AMAUTA"

LA noche del miércoles fue especial en el café teatro "Amauta", pues aquella noche se presentó para interpretar sus temas, Javier Malca, conocido autor y compositor loretano.

Javier Malca ha sido fundador y director del grupo "Esperanto", ganador del maguaré de bronce en el III FICA, grabó con el mencionado grupo especiales para Bélgica, Universidad Católica de Lima y fue miembro del Jurado en varios Festivales de canciones navideñas que anualmente organiza el CETA.

Javier, reconocido por ser uno de los pioneros en la interpretación de música folklórica latinoamericana en la región, deleitó a los cerca de 50 asistentes que se dieron cita al "Amauta" de la segunda cuadra de Nauta.

"Despierta Latinoamérica", "Vuela Paloma" y sus ya famosas coplas sobre la problemática regional fueron interpretados por él acompañado, como siempre, de la compañera de sus días: su guitarra.

Se pude decir que fue un recital de despedida ya que en los próximos días estará viajando a Colombia llevando sus composiciones para presentar a los empresarios discográficos de ese país.



Con este espectáculo, el grupo "TROCHA" dio inicio a una serie de recitales que se realizarán dos veces al mes con diferentes representantes de la música y poesía en la región.

CONCURSO DE ADMISION I.S.P. "LORETO"

LA Dirección del I.S.P. "Loreto" viene comunicando a los interesados, alumnos egresados de educación secundaria, que las inscripciones para postular al Concurso de Admisión al Programa regular del presente año, se iniciarán desde el lunes 18 del presente mes.

Las especialidades ofrecidas son:

Vacantes:
Educación Inicial : 40
Agropecuaria : 40

Mayor información será brindada en la Secretaría del Instituto en la "Casa de la Niña de Loreto", ubicado en la calle San José, Morona Cocha.

Cabe indicar que el exiguo número de ingresantes que admitirá en el presente año se debe, exclusivamente, a la falta de infraestructura que tiene dicha Institución que sólo cuenta con seis aulas construidas y ocho en construcción, lo cual es, realmente deficitario.

UNA SUGERENCIA AL SECTOR SALUD

LA epidemia del cólera viene extendiéndose peligrosamente en nuestro país. En nuestra Región podría causar graves consecuencias, debido a factores que no es necesario analizar aquí.

Por ello, desde éstas páginas hacemos llegar al Sector Salud la sugerencia respecto a tomar medidas previsorias en cuanto a ir preparando personal capacitado para que ayude a afrontar una emergencia sanitaria, como la que nos preocupa.

En este sentido, creemos necesario que dicho Sector diseñe un CICLO DE CAPACITACION SANITARIA dirigido a los docentes que actualmente vienen cursando sus estudios en los programas de PROFESIONALIZACION. En el I.S.P. "Loreto" hay, en estos momentos, más de 1,300 docentes que, debidamente capacitados en aspectos relacionados con dicha epidemia (características, medidas preventivas individuales y sociales, procedimientos curativos, etc.) podrían ser un valioso elemento de ayuda para afrontar una emergencia de esta naturaleza, por cuanto ellos provienen de todo el ámbito regional y tienen contacto directo con las Comunidades.

MAS VALE PREVENIR QUE LAMENTAR.